**Zeitschrift:** Bulletin / Vereinigung Schweizerischer Hochschuldozenten =

Association Suisse des Professeurs d'Université

**Herausgeber:** Vereinigung Schweizerischer Hochschuldozenten

**Band:** 31 (2005)

**Heft:** 2-3

**Endseiten** 

# Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. Mehr erfahren

# **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. En savoir plus

## Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. Find out more

**Download PDF: 29.10.2025** 

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, https://www.e-periodica.ch

schungseinrichtungen sind. In Deutschland wird alles getan, um die besten Wissenschaftler aus ihnen herauszuziehen. Eine ganze Armada von Einrichtungen außeruniversitärer Forschung steht bereit, interessante Wissenschaftler auf Karrierewege zu setzen, auf denen ihnen kaum mehr Studenten begegnen. Die Geringschätzung der Lehre in diesem Land ist ungeheuer, und die ebenso unkluge wie rücksichtslose Neigung vieler erfolgreicher Forscher, sich von der Lehre zu dispensieren, ist groß. Die Etats jener reinen Forschungseinrichtungen, die in den Max-Planck-, Helmholtz-, Leibniz- und Fraunhofer-Verbünden organisiert sind, sind überdies von den Sparzwängen der öffentlichen Haushalte weit weniger betroffen als die Universitäten.

Eine dritte Diagnose Caspers schließlich: Die deutsche Universität krankt daran, daß in ihr Demokratie gespielt wird. Das sorgt dafür, daß an manchen Universitäten mittwochs überhaupt nur Kommissionen arbeiten. Nur hat die Universität so viel mit Demokratie zu tun wie eine Bank oder eine Fußballmannschaft – nämlich gar nichts. Die Studenten sind weder ihre Bürger, noch – das unterstrich Casper gegen einen anderen sachfremden Vergleich – sind sie ihre "Kunden". Kunden werden nicht erzogen, belehrt und benotet.

Eine gute Universität hätte es nicht nötig, andere Organisationsmodelle zu beanspruchen, sie wäre selber eines. Humboldt und den Seinen schwebte ebendies vor, auch wenn sie nichts von den Bedingungen wußten, unter denen so etwas heute gelingen kann, weshalb ihre Schriften nur begrenzt informativ für eine gegenwärtige Universitätsverfassung sind. Eine gute Universität, so kann man Caspers Beschreibungen zusammenfassen, ist teuer, aber ihren Preis wert. Sie steht unter dem Primat der Forschung, was für die Lehre heißt, daß sie sich an Studenten wendet, die bereit sind, sich von Anfang an Forschungsanstrengungen zu unterziehen – wozu ihnen dann aber

auch die Gelegenheit gegeben werden muß. Die Universität wendet sich also nicht an alle. Und sie bedarf einer professionellen Verwaltung, die durchsetzungsfähig, also kooperationsbereit, nach außen wirtschaftsfreundlich und nach innen an der wissenschaftlichen Sache interessiert ist.

Eine gute Universität würde darum weder einem Priesterseminar oder der Berliner Universität von 1815 noch einem Max-Planck-Institut, einer Volkshochschule oder einem Managementkurs ähneln. Sie würde überhaupt nichts anderem ähneln als guten Universitäten ihrer Gegenwart. Die gibt es, als private wie staatliche, und es ist nicht zu begreifen, warum das von der deutschen Hochschulpolitik seit vierzig Jahren nur gewußt, aber nie berücksichtigt wird. Wo ist der Entscheidungsträger, der Leute wie Gerhard Casper, die wissen wovon sie reden, wenn es um gute Universitäten geht, nicht nur zu Vorträgen einlädt, sondern zur Umsetzung dieses Wissens? JÜRGEN KAUBE

#### STELLENANZEIGEN



Eidgenössische Technische Hochschule Zürich Swiss Federal Institute of Technology Zurich

#### Professorship in Biological Engineering

A professorship in Biological Engineering is available at the Institute for Chemical and Bioengineering in the Department of Chemistry and Applied Biosciences. Research will cover the broad area of biological or biomedical engineering of vertebrate cell and tissue systems. The successful candidate is expected to develop a world-class program of clinical and/or industrial relevance at the interface between life sciences and life technologies with major implications for health, disease, diagnostics, or therapeutics.

The selected candidate will be committed to research in an interdisciplinary environment. Teaching chemical engineering and biotechnology to both undergraduate and graduate students will be an integral part of the professor's responsibilities. Courses at Master level may be taught in English. A tenured position (full or associate professor) will depend on the applicant's qualifications and expertise.

Please submit your application together with curriculum vitae, a list of publications, and an outline of future teaching and research plans to the President of ETH Zurich, Prof. Dr. O. Kuebler, ETH Zentrum, CH-8092 Zurich, no later than September 15, 2005. With a view towards increasing the proportion of female professors, ETH Zurich specifically encourages female candidates to apply.

### Assistant Professor (Tenure Track) in Biomechanical Engineering

The responsibilities of this professorship comprise research and teaching in the area of cellular and molecular biomechanics.

Candidates should have an established record of research in the investigation of mechanical influences on biological systems at the microscopic and submicroscopic level, for example dealing with aspects of mechanotransduction, functional phenomics, and tissue remodeling. They are expected to cooperate with partners inside and outside the university including the industry, be able to teach at all university levels, and to successfully lead a research group.

This assistant professorship has been established to promote the careers of younger scientists. The initial appointment is for four years with the possibility of renewal for an additional two-year period and promotion to a permanent position. Courses at Master level may be taught in English.

Please submit your application together with a curriculum vitae, a list of publications, and a list of research activities and projects to the President of ETH Zurich, Prof. Dr. O. Kübler, ETH Zentrum, CH-8092 Zurich, no later than September 15, 2005. With a view towards increasing the proportion of female professors, ETH Zurich specifically encourages female candidates to apply.



Eidgenössische Technische Hochschule Zürich Swiss Federal Institute of Technology Zurich

#### Assistant Professor in Neural Stem Cell Biology

The Neuroscience Center Zurich, located at the University of Zurich and the Swiss Federal Institute of Technology Zurich (ETH), seeks applications for the position of an Assistant Professor (6 years) in Neural Stem Cell Biology. This assistant professorship has been established to promote the careers of younger scientists.

The successful candidate is expected to develop an internationally recognized line of research and should have an avid interest in both, basic science and applied research on neural stem cells. The new professor will be located at the Institute of Cell Biology, Department of Biology, ETH Zurich. He or she will benefit from the excellent general infrastructure of the Institute and the Department of Biology, as well as from the ample opportunities within the Neuroscience Center Zurich and Life Science Zurich. He or she will also be integrated in the teaching program of the Institute of Cell Biology and the Neuroscience Center at the undergraduate and graduate level.

Please submit your application together with curriculum vitae, list of publications, and research plan to the President of ETH Zurich, Prof. Dr. O. Kübler, ETH Zentrum, CH-8092 Zurich, no later than October 31, 2005. The National Center of Neuroscience specifically encourages female candidates to apply with a view towards increasing the proportion of female professors.

# ETH

Eidgenössische Technische Hochschule Zürich Swiss Federal Institute of Technology Zurich

#### Professor of Food Biochemistry

We are seeking a specialist in food chemistry and biochemistry who is experienced in research and teaching and familiar with the modern instrumentation and techniques of analytical food chemistry and biochemistry. The successful candidate will have a record of accomplishments in a field such as analytical food chemistry, bioactive compounds in foods, and chemical and biochemical reactions during food processing and storage.

He or she will teach food chemistry and biochemistry to students in food science at Bachelor and Graduate level. Collaboration in research and teaching is expected within the Institute of Food Science and Nutrition and with other groups at ETH and related institutions.

Applications with curriculum vitae and a list of publications should be submitted to the President of ETH Zurich, Prof. Dr. O. Kuebler, ETH Zentrum, CH-8092 Zurich, no later than August 31, 2005. ETH Zurich specifically encourages female candidates to apply with a view towards increasing the proportion of female professors.



The medical faculty of the **University of Zürich** seeks to fill the Position of an

### Assistant Professor in Orthopaedic Biomechanics

within the Department of Orthopedics located at the Balgrist Hospital, Zürich

We are searching for outstanding individuals with a background in Biomechanics and strong interest in Mechanobiology – in particular in biological mechanism for bone and muscle regeneration on a molecular and cellular level. The successful candidate will have an impressive research record and will be expected to establish an independent research group in the division of Orthopaedic research at the Balgrist Hospital.

The ideal candidate will be expected to attract substantial independent funding in his/her field of research and will be encouraged to take active interest in the complementary clinical and basic research programs of the Department of Orthopedics.

Interested applicants should send (in duplicate) the entire CV, including a list of publications, a record of independent funding and a short summary of the research interest, together with the names of 3 referees to the Dean's Office, Medical Faculty of the University of Zürich, Search Committee Coordination, Zürichbergstrasse 14, CH-8091 Zürich, Switzerland. Deadline for applications is October the 30th 2005. For further information, please contact the president of the Search Committee, Prof. Dr. med. Peter Groscurth, Institute of Anatomy, University of Zürich, Winterthurerstrasse 190, CH-8057 Zürich, Switzerland (gc@anatom.unizh.ch) or the Chairman of the Department of Orthopedics, Prof. Dr. med. C. Gerber (Christian.gerber@balgrist.ch).

Detailed application instructions can be obtained from the Dean's office, FAX +41 44 634 10 79 or from the Faculty web site: <a href="https://www.med.unizh.ch/FormulareundRichtlinien/Bewerbung.html">www.med.unizh.ch/FormulareundRichtlinien/Bewerbung.html</a>

39



# Universität Zürich Dekanat der Medizinischen Fakultät

An der Medizinischen Fakultät der Universität Zürich sind

#### zwei Professuren für Anatomie

am Anatomischen Institut auf den 1. September 2007 zu besetzen.

Wir suchen zwei Persönlichkeiten mit hoch stehenden, eigenständigen Forschungen in Bereichen, in welchen Fragen der System- und/oder Entwicklungsmorphologie in Menschen oder anderen Vertebraten eine zentrale Rolle spielen. Wünschenswert sind Ausrichtungen die sich innerhalb des Universitären Schwerpunktes "Integrative Humanphysiologie" (<a href="http://www.zihp.unizh.ch/">http://www.zihp.unizh.ch/</a>) und/oder eines der Fakultären Schwerpunkte (<a href="http://www.zihp.unizh.ch/">http://www.zihp.unizh.ch/</a>) und/oder eines der Fakultären Schwerpunkte (<a href="http://www.med.unizh/UeberdieFakultaet/Forschung.html">http://www.med.unizh/UeberdieFakultaet/Forschung.html</a>) eingliedern können. Ausserdem müssen die Kandidaten eine solide Ausbildung in Anatomie des Menschen und umfangreiche Erfahrungen in ihrer Lehre aufweisen. Eine der Professuren wird die akademische Verantwortung für die Makroskopische Anatomie übernehmen und die andere für die Licht- und Elektronenmikroskopie core facility.

Wir bitten Sie, schriftliche Bewerbungen (im Doppel) für diese Stelle bis 15. Oktober 2005 an das Dekanat der Medizinischen Fakultät der Universität Zürich, Berufungskoordination, Zürichbergstrasse 14, CH-8091 Zürich zu lichten. Für allfällige Auskünfte wenden Sie sich bitte an den Präsidenten der Berufungskommission, Prof. Dr. F. Verrey, Physiologisches Institut der Universität Zürich, Winterthurerstrasse 190, 8057 Zürich; Tel.: +41 1 635 50 44/46, E-mail: verrey@access.unizh.ch

Die Bewerbungsunterlagen müssen die im "Merkblatt über Berufungsverfahren" aufgeführten Angaben enthalten. Das Merkblatt kann beim Dekanat der Medizinischen Fakultät (Fax +41-1-634 10 79) oder per Internet unter <a href="http://www.med.unizh.ch/dekanat/richtform.html">http://www.med.unizh.ch/dekanat/richtform.html</a> bezogen werden.

An der Medizinischen Fakultät der Universität Zürich sind 2 Professoren- und Direktoren-Stellen

#### Professur/Direktion Neurologie Professur/Direktion Neurochirurgie

am UniversitätsSpital Zürich zu besetzen.

Gesucht werden zwei Persönlichkeiten mit ausgezeichnetem Ruf als Kliniker, hoher internationaler Forschungskompetenz und Erfahrung in der Führung klinischer Einheiten. Breites klinisches Spektrum und hohe Motivation für Forschung und Lehre sind Voraussetzung, für die Neurochirurgie werden hervorragende operative Fähigkeiten in der Mikroneurochirurgie erwartet. Beide Lehrstuhlinhaber sind Direktoren ihrer Kliniken und werden zu Co-Direktoren (gemeinsam mit dem Direktor des Instituts für Neuroradiologie) des neu zu bildenden klinischen Neurozentrums am UniversitätsSpital Zürich ernannt. Hohe Bereitschaft für Zusammenarbeit innerhalb des klinischen Neurozentrums und mit dem Zentrum für Neurowissenschaften Zürich (ZNZ) wird erwartet.

Die zwei Professuren sind auf Frühjahr 2007 zu besetzen.

Wir bitten Sie, Ihre schriftliche Bewerbungen bis zum 31. Oktober 2005 an das Dekanat der Medizinischen Fakultät der Universität Zürich, Berufungskoordination, Zürichbergstrasse 14, CH-8091 Zürich zu richten.

Für allfällige Auskünfte wenden Sie sich bitte an die Präsidenten der Berufungskommission, Prof. Thomas Pasch, Institut für Anästhesiologie, UniversitätsSpital Zürich. Rämistr. 100, 8091 Zürich, Tel. 044-255 26 95, Email: <a href="mailto:thomas.pasch@usz.ch">thomas.pasch@usz.ch</a>, oder Prof. Martin Schwab, Institut für Hirnforschung, Universität Zürich, Winterthurerstr. 190, 8057 Zürich, Tel. 044-635 33 30, Email: <a href="mailto:schwab@hifo.unizh.ch">schwab@hifo.unizh.ch</a>.

Die Bewerbungsunterlagen (alles im Doppel) müssen die im "Merkblatt über Berufungsverfahren" aufgeführten Angaben enthalten. Das Merkblatt kann beim Dekanat der Medizinischen Fakultät (Fax: ++ 41 1 634 10 79) oder per Internet unter <a href="http://www.med.unizh.ch/FormulareundRichtlinien/Bewerbung.html">http://www.med.unizh.ch/FormulareundRichtlinien/Bewerbung.html</a> bezogen werden.

### Professorship for Gastroenterology and Hepatology, sponsored by Novartis

at the Division of Gastroenterology and Hepatology, University Hospital Zurich.

We are seeking an outstanding personality with an established research track record in Gastroenterology and/or Hepatology. Applicants should hold an MD, PhD, or MD/PhD degree and will be expected to newly establish a competitive research program with a focus on basic research, preferably in one of the following fields: inflammatory bowel disease, (patho-)physiology of gastrointestinal motility and sensation, or intestinal transport mechanisms. The successful candidate should be actively involved in the training of undergraduates, PhD students and postdoctoral fellows and in the continuing education of board certified physicians in Gastroenterology and Hepatology. Consultant activity in the clinical service of the Division of Gastroenterology and Hepatology is negotiable.

A strong commitment to building up a research network with other departments of the University and academic institutions, as well as to obtaining external competitive funding, is expected.

The successful candidate will be employed as a tenured full professor at the Division of Gastroenterology and Hepatology (Head: Prof. Michael Fried).

Written applications (in duplicate) should be addressed to the University of Zurich, Faculty of Medicine, Dean's Office (Coordinator of Search Committee), Zuerichbergstrasse 14, CH-8091 Zuerich by October 15th, 2005. Applicants are encouraged to make informal inquiries to the President of the Search Committee, Prof. Eric Berger, Institute of Physiology, University of Zurich, Winterthurerstrasse 190, CH-8057 Zurich (Tel:+ 41 44 635 5070, email: <a href="mailto:egberger@physiol.unizh.ch">egberger@physiol.unizh.ch</a>). The head of the division of Gastroenterology and Hepatology, Prof. Michael Fried can also be contacted for further information (+41 44 255 8548).

Applicants should follow the instructions as outlined in the 'Guidelines for Submission of Applications', available on the web site of the Medical Faculty of the University of Zürich: http://www.med.unizh.ch/FormulareundRichtlinien/Bewerbung.html



# Denklabor Villa Garbald im Bergell

RUHE – zum Nachdenken

INSPIRATION – für innovative Projekte

KONZENTRATION – zum Gestalten

Das Denklabor Villa Garbald – ein einzigartiges Seminarzentrum im bündnerischen Bergell steht für Sie bereit! Es besteht aus der historischen, frisch renovierten Villa Garbald, des einzigen Semper-Baus südlich der Alpen, sowie aus dem neu erstellten und preisgekrönten Wohnturm «Roccolo». In Castasegna, am Fuss des grössten Kastanienhains Europas, erwartet Sie ein ganz besonderer Ort des Rückzugs, wo in persönlicher und kreativer Atmosphäre Ideen geboren, Konzepte erarbeitet oder Projekte vorangetrieben werden können.

Geniessen Sie die Vorzüge des Denklabors Villa Garbald:

- Die Liegenschaft steht Ihrer Gruppe zur alleinigen Nutzung zur Verfügung.
- Unser Team vor Ort betreut Sie individuell und schafft eine Atmosphäre des sich Zuhause-Fühlens.
- Der Plenarsaal sowie die Gruppenräume sind mit modernster Seminarinfrastruktur (u.a. wireless LAN, interaktive Projektionswand, InteracTable) ausgerüstet.
- Die Liegenschaft mit 12 Einzel- und 2 Doppelzimmern ist zugeschnitten auf Kleingruppen mit einer optimalen Grösse zwischen 6 und 16 Personen.

#### Preise:

CHF 1'200.CHF 110.Benützungsgebühr pro Tag
zuzüglich pro Person und Tag mit HP
(Frühstücksbuffet / Abendessen)
CHF 135.zuzüglich pro Person und Tag mit VP
(Frühstück / leichter Lunch / Abendessen)

Zusätzliche Auskünfte und Reservation unter: www.garbald.ch.

Garbald GmbH c/o Collegium Helveticum ETH-Zentrum / STW CH-8092 Zürich Tel: +41 (0)44 632 72 64

Das Bulletin VSH/APU möchte als Zeitschrift der Schweizerischen HochschullehrerInnen an Universitäten und ETH's über spezifisch schweizerische wie auch über gesamteuropäische Entwicklungen der tertiären Bildung orientieren und dazu beitragen, das Interesse der HochschullehrerInnenschaft über ihr jeweiliges Fach hinaus für die universitas litterarum als ganze im Rahmen der Gesellschaft zu förden. Die Beiträge richten sich ausserdem an alle in unserem Land für die Wissenschaft Verantwortlichen beim Bund und in den Kantonen.

\*\*\*

## Autoren / auteurs

Dr. sc. techn. Peter Bieri, Ständerat, Präsident der ständeratlichen Subkommission für einen neuen Hochschulartikel, Schmittegasse 21, 6331 Hünenberg

Dr. Gérard Escher, Vizedirektor, Staatssekretariat für Bildung und Forschung, Hallwylrstr. 4, 3003 Bern

Dr. phil. Christoph Grolimund, Leiter Geschäftskontrolle ETH-Rat, Häldeli 15, ETH-Zentrum HAA, 8092 Zürich

Dr. Nivardo Ischi, Generalsekretär SUK, Sennweg 2, 3012 Bern

Christiane Langenberger-Jaeger, Ständerätin, 2, rue de l'Eglise, 1122 Romanel/Morges

Dr. Mathias Stauffacher, Generalsekretär der Rektorenkonferenz der Schweizer Universitäten CRUS, Sennweg 2, 3012 Bern

Professor Dr. Klaus Wegenast, em. o. Prof. für Praktische Theologie und Erziehungswissenschaft Universität Bern, Hohstalenweg 30, 3047 Bremgarten BE

Dr. Paul-E. Zinsli, Vizedirektor, Staatsekretariat für Bildung und Forschung, Hallwylrstr. 4, 3003 Bern

# Themen der nächsten Hefte:

Heft 4 /	2005	Ein Fach stellt sich vor: Die Germanistik
Heft 1 /	2006	Lehrerbildung in der Schweiz – wie weiter?
Heft 2/3	2006	Probleme des wissenschaftlichen Nachwuchses in der Schweiz
Heft 4 /	2006	Ein Fach stellt sich vor: Die Physik

Herausgeber / Editeur Vereinigung Schweizerischer Hochschuldozenten

Association Suisse des Professeurs d'Université Associazione Svizzera dei Docenti Universitari

PC-Konto / ccp 80-47274-7

Homepage http://www.hsl.ethz.ch

Redaktor des Bulletins / Prof. Dr. Klaus Wegenast, Hohstalenweg 30 rédacteur du bulletin 3047 Bremgarten BE, Tel./Fax: 031 302 03 95

e-mail: dwegenast@freesurf.ch

Sekretariat / secrétariat Prof. Dr. Gernot Kostorz, Buchhalden 5, 8127 Forch + Adressverwaltung / Tel.: 044 980 09 49 oder 044 633 33 99 (ETHZ)

administration adresses e-mail: kostorz@iap.phys.ethz.ch